



AVIS est donné qu'une
SÉANCE ORDINAIRE
du **conseil municipal de Mont-Royal**
aura lieu le
lundi 26 juillet 2010 à 19 h

au 90, avenue Roosevelt

NOTICE is given that a
REGULAR MEETING
of the **Mount Royal Town Council**
will be held on
Monday, July 26, 2010 at 19:00

at 90 Roosevelt Avenue

ORDRE DU JOUR

AGENDA

Ouverture de la séance	1.	Opening of Meeting
Adoption de l'ordre du jour	2.	Adoption of Agenda
Période de questions du public	3.	Public Question Period
Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire du 14 juin 2010	4.	Adoption of Minutes of June 14, 2010 Regular Meeting
Dépôt de documents :	5.	Tabling of documents :
Liste des achats	.1	List of purchases
Liste des chèques	.2	List of cheques
Liste des commandes 07-5000 (du 4 juin au 15 juillet)	.3	List of 07-5000 orders (from June 4 to July 15)
Liste des commandes 07-25000 (du 4 juin au 15 juillet)	.4	List of 07-25000 orders (from June 4 to July 15)
Rapport - Ressources humaines	.5	Report - Human Resources

Permis et certificats

.6

Permits and certificates

Renouvellement de la convention de gestion du Club de curling de Mont-Royal

6. Management Agreement Renewal for Mount Royal Curling Club

Ratification des débours du 1er au 30 juin 2010

7. Confirmation of Disbursements from June 1 to 30, 2010

Approbation du système de pondération et d'évaluation des offres et formation d'un comité de sélection pour services professionnels de vérification externe

8. Approval of Bid Weighting and Evaluating System and Appointment of a Selection Committee for Professional External Audit Services

Approbation du système de pondération et d'évaluation des offres et formation d'un comité de sélection - Services professionnels pour achats groupés d'assurance de dommages

9. Approval of Bid Weighting and Evaluating System and Appointment of a Selection Committee – Professional Services for Group Purchasing of Damage Insurance

RÈGLEMENTS

BY-LAWS

Dérogation mineure pour l'immeuble situé au 558, avenue Kindersley

10. Minor variance for the property located at 558 Kindersley Avenue

Adoption du second Projet de règlement n° 1310-147 modifiant le Règlement de zonage n° 1310 en ce qui a trait aux systèmes géothermiques, aux systèmes photovoltaïques et aux éoliennes

11. Adoption of second Draft By-law No. 1310-147 to amend Zoning By-law No. 1310 with respect to geothermal systems, photovoltaic systems and wind turbines

Adoption du second Projet de règlement n° 1310-148 modifiant le Règlement de zonage n° 1310 en ce qui a trait aux marges de recul pour les usages résidentiels unifamilial et bifamilial

12. Adoption of second Draft By-law No. 1310-148 to amend Zoning By-law No. 1310 with respect to setbacks for single- and two-family residential uses

Adoption du second Projet de règlement n° 1313-3 modifiant le Règlement de lotissement n° 1313 en ce qui a trait aux conditions préalables à l'approbation de plans relatifs à une opération cadastrale et à diverses dispositions

13. Adoption of second Draft By-law No. 1313-3 to amend Subdivision By-law No. 1313 with respect to prerequisites for approval of plans for a cadastral operation and other various provisions

Adoption du Règlement n° 1310-146 modifiant le règlement de zonage n° 1310 en ce qui a trait aux marges de recul avant dans la zone P-405 (secteur Graham-Lombard)

14. Adoption of By-law No. 1310-146 to amend Zoning By-law No. 1310 with respect to front setbacks in Zone P-405 (Graham/Lombard Sector)

SOUSSIONS, CONTRATS ET RENOUELEMENTS

TENDERS, CONTRACTS AND RENEWALS

Fourniture et remplacement de compteurs d'eau résidentiels et relevé des compteurs d'eau

15. Supply and replacement of residential water meters and water meter reading

Réaménagement aux serres municipales

16. Renovations at Town greenhouses

Entretien ménager des locaux du 180, chemin Clyde

17. Cleaning services for 180 Clyde Road offices

Entretien ménager des locaux des 10 et 20, avenue Roosevelt

18. Cleaning services for 10-20 Roosevelt Avenue offices

Fourniture et livraison de quatre véhicules légers aux Travaux publics

19. Supply and delivery of four light vehicles for Public Works

Achat d'une lame de chasse-neige

20. Purchase of a snowplow blade

Fourniture et installation d'un pont élévateur pour véhicules aux Travaux publics

21. Supply and installation of a vehicle lift for Public Works

URBANISME

URBAN PLANNING

Approbation des recommandations du Comité consultatif d'urbanisme

22. Approval of the Planning Advisory Committee recommendations

RESSOURCES HUMAINES

HUMAN RESOURCES

Signature d'une lettre d'entente

23. Signature of a letter of intent

AGGLOMÉRATION

Rapport sur les décisions prises par le conseil d'agglomération lors de ses séances

AUTRES SUJETS

Approbation du programme des travaux dans le cadre du programme TECQ 2010-2013 du MAMROT

Désignation de la personne responsable des questions familiales et des aînés

Affaires diverses

Période de questions du public

Levée de la séance

AGGLOMERATION

24. Report on Decisions Rendered by the Agglomeration Council at their Meetings

OTHER SUBJECTS

25. Approval of work program within the MAMROT TECQ 2010-2013 Program

26. Appointment of the person responsible for family and seniors matters

27. Varia

28. Public Question Period

29. Closing of Meeting

Le greffier,

**Alexandre Verdy
Town Clerk**